AS

Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA LIBRARY

VOL. 64 NO. 79 1 November 1989 己巳年十月初四日 星期三 一九八九年十一月一日 第1版

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
晨霧晴朗陽光
最高氣溫十度
最低氣溫零度

省長溫德心證實 今日改組省內閣
預料多名廳長將被免職

（域多利加新社電）溫德心省長證實他將于今日（星期三）改組內閣。

但他拒絕透露各內閣廳長中何人會失去職位或調職。他亦拒絕透露後座議員中何人勢會獲得提升。

今次內閣改組行動，係繼上週末社信黨早餐會笑話風波後發生的社信黨大事。

據接近官方高層人士消息說，勢會從幕後轉到幕前的核心黨員計有社信黨決策委會主席C嘉蘭女士，社尼選區代表積合臣、奧根拿護南區代表森馬斯和溫哥華南區代表傅利沙。

C嘉蘭可能出任婦女事務廳長。

觀察家估料今次內閣改組具有重大意義。省長可能組成一個新內閣以期經此班底作爲下次省選的角逐實力。

觀察家又估料會在內閣改組行動中去職或調任的人員，計有勞工及消費事務廳長韓生，林務廳長柏加和公路廳長尹特。

韓生廳長曾因乃街酒吧事件而須力行自辯清白。林務廳長柏加則因林務政策與省長發生意見。

尹特廳長則因種族笑話遭受非議兼要提出道歉。

他已于星期一繼省長提出道歉之後發表書面道歉聲明。

除上述各內閣人事更易之外，觀察家又預料溫德心會另選新人出任省秘書兼旅遊廳長一職。

原任旅遊廳長列德因涉嫌處理公款不當問題遭省長着令其辭職。

中國名作家王若望 傳已被拘囚禁獄中
但此消息迄未獲得官方証實

（上海加新社電）據消息來源稱，一名鼓吹自由的中國一流作家，由於倡導民主，經已在上海被繫獄。

該作家王若望是否確已下獄，迄未獲得官方消息透露，如此消息獲得證實，則將爲一九六六至七六年文化大革命以來，首名中國一流作家因政治原因被囚獄中。

官方未有宣佈對該七十二歲之原籍上海之作家，採取若何法律行動。但官方報章則不斷對王氏進行攻擊，指他煽動今年春季之支持民主運動與密謀反對共產黨領導階層。

王氏於一九八七年一月連同中國最著名離心份子方勳之一起被逐出共產黨外。當時所有報章均對此事作廣泛報導。方氏自今年六月以來，一直在北京美國大使館獲得庇護。

維持社信黨開明現象
溫德心設黨章委會 處理黨員改革意見

（本報訊）溫德心省長說，社信黨黨員在週年大會中表示關注的事項，現已有一個黨章委員會專責處理。

他說，黨章委員會已經獲得訓令、就修訂黨章事宜、諮詢黨內各成員，盡量吸取他們的意見。

溫德心說，社信黨必須繼續成爲社會上一個開明的政黨。

他說他本人身爲黨領，深知自己有責任保證和保障這項開明的形象。

爲期實現此目的，社信黨黨務委員會已迅速採取行動，重新設立上述黨章委員會。

政府舉辦出口諮詢 商界人士大感興趣

（溫哥華訊）來自加拿大外貿部門的四十名貿易專員昨日展開諮詢活動，與溫哥華商界人士共同探討將產品打入國際市場的方法。

於昨日起在笠臣廣場新聞中心舉辦八九年出口市場研討會吸引了約一百五十家中小型企業的商人。

各有專長的政府貿易專員分別以一對一的方式向商界人士解答題難，並提供市場機會及產品潛力等信息。

BELGE DANEL朱古力有限公司總裁邦斯力表示：他化了三十五元諮詢費向專員講解了自己的產品，很快便得到了如何令自己的朱古力產品在日本市場打開銷路的圓滿答案。

他說：「我的第一個問題是怎樣才能打入市場」。

他表示，經解答後，他將照着貿易專員的意見，飛往日本進行考察，並與有關官員會面，他說：「這是任何出口業務的第一步」。

新聞簡報

病人告醫生 增加至三倍

（多倫多電）多倫多大學法律系教授布里查稱：加拿大人控告醫生診療錯誤，較十五年前增至三倍，而受害病人獲得賠償的總共款額，亦爲十五年前的四倍。

布里查教授又謂，在過去十五年期間，病人控告醫生而獲得勝訴者，亦已多出一倍。

六四九頭獎 三票未認領

（多倫多電）於上星期六日的六四九獎券博彩，一共有四票中頭獎，每份獎金爲三百五十萬元。

不過，據博彩官員稱，直至本星期一下午，祇有一人在滿地可認領一份頭獎獎金。

本汝比車禍 港女生慘死

（溫哥華訊）一名在西門百沙大學供讀的廿歲香港交換女學生於前日晨在洛歇公路五百號街段北面，被一架拖車撞倒，不治斃命。

當局要等待通知死者家屬之後，始將死者的姓名公佈。

一大批爆竹 被警方搜獲

（溫哥華訊）在素里的騎警於星期日在第一百三十九街一零五零零街頭一間家屋中，搜獲一批價值超過一千元的爆竹。

騎警提醒公共人士說，非法進口爆竹，將被警方檢控。

加政府擬將郵政公司售給該公司現有僱員
有關部門首長向記者透露

（渥太華加新社電）負責管理加國郵政公司的部長安達爾稱，保守黨政府正在考慮將郵政公司售給它的僱員。安達爾是于星期二日在出席國會的消費人及公司事務委員會的一個會議時，向記者透露上述消息。

該委員會正在開始一項聆訊，研究有關郵政公司的前途問題。

加拿大郵政公司在本年較早時，獲得九千六百萬元，爲它在卅年來的第一次。

當被問及倘郵政公司由擁有四萬五千成員的加拿大工會接管，則公共人士會作如何反應時，安達爾說：「我並非建議將郵政公司售給工會。」安達爾補充說：「僱員亦有被顧及的可能性。」

安達爾續稱：「加拿大郵政公司的僱員，亦是與普通的加拿大人一樣，因此有權分享利益。」

安達爾指出，由僱員佔有股份的公司，在多方面而言，是勝于有不同結構的其他公司。

在進入國會會議廳之前，安達爾亦曾經告訴記者，他正在爲加國郵政公司之私有化問題，想出各種辦法，以備國會選擇，包括售賣股份與該公司僱員的計劃在內。

聯邦政府僱員罷工 禍延卑詩省失業者
逾萬張失業金支票無從送出

（溫哥華訊）罷工的聯邦政府僱員，阻遲卑詩省內一萬二千張失業保險金支票的發出。

加拿大郵政公司的郵務員和一家商營書信文件傳遞服務公司的服務員無法在雲埠甘比街七五零號的聯邦政府辦事處通過罷工份子派出的大約廿五名糾察的封鎖綫，因此，星期一發出的一批失業保險金支票原封未動留在加拿大就業及移民部辦事處內。

聯邦政府發言人甸恩說，他深信該批支票會在星期二付郵寄出，但他提出警告說，如果當局仍未能跟加拿大公務員同盟工會取得解決辦法，便要採取法律行動。

加拿大公務員同盟工會會員一千五百人，刻因薪酬糾紛在全國各地舉行罷工。

卑詩省的一批會員於星期一跟假釋官和囚犯輔導員一起離開工作崗位，來支持加薪要求。

設鉻鐵廠計劃受妨碍 新澤西美工業家 考慮放棄乃磨市

（溫哥華訊）擬在乃磨市建造一座鉻鐵鎔冶廠的新澤西州工業家活丁稱，他正在別處物色設廠地點。

他解釋說，他對投資四千一百萬元設廠計劃，已因設廠一事須通過另一次環境檢討之故而感到意興闌珊。

他又說，他與乃磨市的關係已陷於低潮，須待改善。

活丁表示他正在考慮另行選擇地設廠的問題。

本月初，溫哥華島乃磨市市議會，鑑於若干市民恐怕鉻鐵廠會影響居民健康和區內漁業及旅遊業，因此要求聯邦政府進行一次有關該廠的正式環境問題檢討工作。

卑詩省環境廳長史提辛上週亦指出當地居民、土著和市議會關注該廠的環境影響問題，並要求聯邦和省政府合作，檢討與環境和技術有關的問題。

活丁認爲該座生產不銹鋼的鉻鐵廠不會污染環境。

他表示不想設廠計劃一再遭受延誤，因此準備在新澤西州建造設備，然後運往獲選中的其他地點應用。

儘管利率高企樓市減弱 加國八月份經濟 增長率尚屬不俗

（渥太華加新社電）雖然利率持續高企，地產市道轉走下坡，但八月份加拿大經濟的增長，是二月份以來最迅速的一次。

據加拿大統計局昨日發表的數據顯示：八月份經通脹調整後的經濟增長率爲百分之零點三，分別高出七月份的零點二及六月份的零。

在此之前，不少經濟學家曾警告說高利率，聯邦稅及省的增收以至加拿大貿易的窘況將把經濟漸漸推向倒退的境地。

但剛剛出爐的經濟增長報告，似乎與經濟學家的預料正好相反。

如果國民經濟能在八月份的基礎上持續增長下去，全年的總增長率便可望達到百分之三點七，略低於八八年的百分之五。

加拿大統計局指出：八月份促成經濟增長的主要因素分別來自於服務業、金融、保險、地產等。

大溫哥華區管理局 由環境專家任經理

（溫哥華訊）大溫哥華地域管理局地域經理。將於明年一月由曾任卑詩副環境廳長的馬爾接任。原任地域經理奧千拿現爲卑詩運輸公司主席及總幹事。

觀察家說，馬爾出掌新職後，將要面對許多艱巨並且有挑戰性的任務，包括指導大溫地域進行一項耗資十五億元的流質廢料處理計劃。

他亦需應付本汝比垃圾焚化爐欠缺特別廢料處理證，與時俱增的防止空氣污染要求，廢料還原，汽車廢氣檢驗等等環境事務。

馬爾的任命剛於上週由大溫地域管理局主席白乃雅宣佈。馬爾處理環境事務經驗有素。他曾任卑詩省副環境廳長達十二年，最近始改隸林務廳。

現年五十七歲的馬爾，將於明年一月四日履新，其年薪爲十一萬元。

卑詩汽車保險費 明年會增百分四
公司擬將收費率與通脹掛鈎

（卑詩錦碌電）錦碌無線電台今日稱，卑詩保險公司正在計劃將保險費與通脹率掛鈎。

電台引述一項消息來源稱，由明年起，卑詩省的大多數汽車駕駛人將要多付百分之四至百分之五的汽車保險費。

該電台又謂卑詩省府的內閣已在原則上批准此項加價，但是正式的宣佈預期要在十一月左右。

卑詩保險公司說，今年的身體損傷賠償較去年增加百分之十。

較早時，該公司指出，它在去年所付出的意外事件賠償費，已創下十億元的新紀錄，但是仍有盈餘二千六百萬元。

當時該公司的主席艾定登說，倘此趨勢繼續，則一九九零年的汽車保險費將會大量增加。

卑詩保險公司在它的一九八八年的週年報告說，卑詩汽車駕駛人的聲譽，繼續爲全國最惡劣者，在該年度，曾經處理的申請賠償案件，竟達到紀錄性的六十四萬九千宗的數字。

警車追逐可以奪命 駕車人勿妄圖逃走
亞省公路男子無辜喪生

（亞伯達省屆達士基雲鎮訊）亞伯達省又有一宗汽車遭受騎警窮追，因而發生致命意外的交通事故。有一人死亡。

該宗意外在上星期五在該省中部的屆達士基雲鎮發生。

被騎警追逐的一輛汽車撞向一輛貨車的尾部。貨車司機受傷後送院不治。

該司機是兩月之內死於警車追逐事件中的第六人。

據騎警消息說，警車當時在第二號A公路追逐一輛由一名女子駕駛的汽車。該女子企圖擺脫警力追逐，飛馳約四公里的路程後撞向一輛小型貨車的尾部。出事後該女子僅受輕傷。

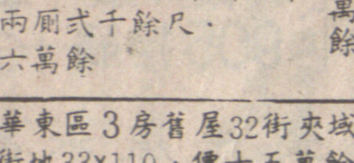
帝國旅行社 電話：433-8086
4338 KINGSWAY, BURNABY
特價機票
香港·台北$788
上海$699 北京$779
新加坡 馬來西亞$888
※香港、新馬泰11天遊$1950
（出發日期：十月十四日，十一月十二日）
※加勒比海海上九天遊$1088
（出發日期：十二月十五日）

汽車意外受傷
速見大律師
BERNARD SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有事人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]
734-2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大廈內

潘世豪
SAVIO POON 873-6880
雲東旺唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東旺市區中心西餐館生意出售，價七萬餘。

HABITAT REALTY LTD
（廿四小時）
Office: 438-3501
Pager: 680-2932
地產燕梳有限公司
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5

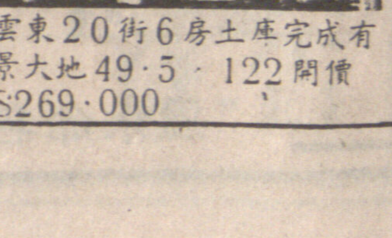
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃

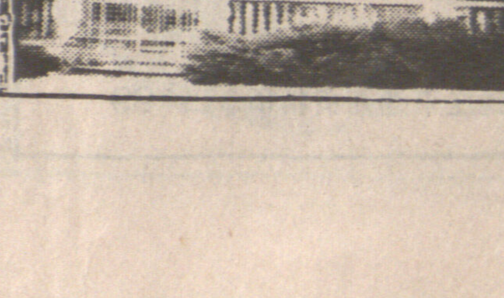

本那比幽靜高尚住宅區大地80 × 118卅七年新上下3房兩廁式千餘尺、價廿六萬餘
現減價廿四萬餘

北本拿比近西門菲莎大學，4500呎地72x100意大利式風景別墅，價$488,000

雲東4房高土庫柏文地價十七萬九千元

溫哥華東區3房舊屋32街夾域多利街地33x110、價十五萬餘


雲東20街6房土庫完成有景大地49.5、122開價$269,000


北本拿比意大利建築師兩層靚屋上下四千呎地59X122，價四十二萬

HABITAT Autoplan
HABITAT INSURANCE AGENCIES LTD.
2160 Kingsway, Vancouver, B. C.
V5N 2T5 TEL:438-5241
½ block west of Beaver Lumber
* Car insurance & house insurance
* All types of insurance
* Free pen or calendar
(no purchase required)
Open Hours: Mon. - Fri. 9 - 7
Sat. 10 - 4
Last Sunday of month 11 - 4